

SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG
IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM
Župančičeva 3
1000 Ljubljana

KÖVETELÉS KÁRPÓTLÁS ÉRVÉNYESÍTÉSÉRE

(írja be az űrlapra az adatokat)

I. A kérelmező adatai

a kérelmező státusa (áldozat, hozzátartozó, más személy)

vezeték- és utóneve

születésének dátuma és helye

ESZSZ vagy egyéb azonosító jele (ha a személy nem a Szlovén Köztársaság állampolgára)

állampolgársága

az állandó vagy ideiglenes lakóhelyének címe

foglalkoztatásának címe és munkahelye

II. Az áldozat adatai

vezeték- és utóneve

születésének dátuma és helye

elhalálzásának dátuma és helye

III. A kárpótlást a következő alapon érvényesítem (a megfelelőt keretezze be):

A) A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény (SzK Hiv. Lapja, 101/05 és 86/10 sz.) 7. § alapján – azon feltételezés alapján, hogy a tettes a kárpótlást nem képes kifizetni

B) A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény (SzK Hiv. Lapja, 101/05 és 86/10 sz.) 7.a § alapján – az előzőleg érvényesített vagyoni jogi követelés alapján

A) Kárpótlás érvényesítése A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény (Szk Hiv. Lapja, 101/05 és 86/10 sz.) 7. § alapján
(a megfelelőt karikázza be, ill. írja be az űrlapra)

I. Hazai határon átnyúló eset (az áldozat idegen állampolgár): NEM IGEN

II. A tettes adatai

a) A tettes ismert
(személyes adatai, ha ismertek): _____

b) A tettes nem ismert

c) A tettet nem lehet üldözni
(ok): _____

III. Az áldozat státusa ismert tettes esetében (a megfelelőt karikázza be):

- a) gyermek
- b) rokkant
- c) családon belüli erőszak áldozata

IV. Az ügyről szóló adatok

a) a tett leírása

b) a tett következményeinek leírása

V. A kért kárpótlás fajtája és magassága

a) testi fájdalmakért: _____

b) lelki fájdalmakért: _____

c) az elveszített eltartás miatt: _____

d) gyógyítás költségei: _____

e) temetkezési költségek: _____

f) a tönkretett egészségügyi segédeszközök miatti kár: _____

g) a kárpótlás érvényesítésével járó költségek: _____

Melléletek:

- az állampolgárság bizonyítása;

Az Igazságügyi Minisztérium a bűncselekmények áldozatai kárpótlásának érvényesítési jogával kapcsolatos eljárás szükségleteire a kérelmező állampolgárságáról szóló adatot (ha a Szlovén Köztársaság állampolgára) az állampolgárságról szóló központi nyilvántartás vezetőjétől szerzi be, ha az adatok beszerzését a hivatalos nyilvántartásokból a kérelmező a követeléshez mellékelt külön kijelentésével kimondottan meg nem tiltotta. Az utóbbi esetben saját magának kell a követeléshez mellékelni az állampolgárságáról szóló bizonyítékot eredeti példányban vagy hitelesített fénymásolatban.

- a rendőrség igazolása a bűncselekmény észleléséről vagy feljelentéséről vagy tárgyalásáról;

- bizonyítékok az áldozat státusáról ismert tettes esetében;

– orvosi igazolások vagy okmányok, amelyek bizonyítják a testi sérüléseket, az egészség megkárosodását vagy a lelki fájdalmakat;

– bizonyítékok az egészségügyi segédeszközökön keletkezett kárról, ha a kérelmező A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény 14. § alapján az ezeken keletkezett kárt érvényesíti;

– egyéb okmányok, amelyekkel a kérelmező rendelkezik (tekintettel az elismert kár fajtájának érvényesítésére A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény 8. § alapján);

– a szolgáltatások megfizetéséről szóló bizonyítékokat, amelyek az egészségügyi állapot megállapítása miatt szükségesek a kárpótlás érvényesítésére ezen törvény szerint.

B) Kárpótlás érvényesítése A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény 7. a § alapján
(a megfelelőt karikázza be)

I. Végrehajtást lehetett indítványozni: IGEN NEM

Mellékletek:

– az állampolgárság bizonyítása;

Az Igazságügyi Minisztérium a bűncselekmények áldozatai kárpótlásának érvényesítési jogával kapcsolatos eljárás szükségleteire a kérelmező állampolgárságáról szóló adatot (ha a Szlovén Köztársaság állampolgára) az állampolgárságról szóló központi nyilvántartás vezetőjétől szerzi be, ha az adatok beszerzését a hivatalos nyilvántartásokból a kérelmező a követeléshez mellékelt külön kijelentésével kimondottan meg nem tiltotta. Az utóbbi esetben saját magának kell a követeléshez mellékelni az állampolgárságáról szóló bizonyítékot eredeti példányban vagy hitelesített fénymásolatban.

– az ítélet másolata;

– a végrehajtásról szóló végzés másolata és azon bizonyítékok, hogy a végrehajtás nem járt eredménnyel (ha végrehajtást lehetett indítványozni) **VAGY** bizonyítékok, hogy a végrehajtás nem volt lehetséges.

a követelés benyújtásának dátuma

a kérelmező aláírása

Alulírott: _____

a kérelmező vezeték- és utóneve

KIJELENTEM, (a megfelelőt karikázza be)

- a) hogy a jogot, amelyet A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény ismert el, egyéb jogcímen nem érvényesítettem és nem jogosultam egyéb jogcímből eredő jogok érvényesítésére.
- b) hogy a jogot, amelyet A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény ismert el, egyéb jogcímek alapján is érvényesítettem (sorolja fel a jogcímeket és a szervet, amelynél a jogok érvényesítve voltak):

A kijelentés aláírásával igazolom, hogy ismerem A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény 17. §-nak rendelkezését a kárpótlások figyelembevételéről.*

Egyben kijelentem, hogy a kárpótlási követelésben feltüntetett adatok igazak és elkötelezem magamat, hogy a bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról döntő bizottsággal idejében közlöm valamennyi tény, amely befolyásolhatja a jog érvényesítését A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény alapján. Azt is igazolom, hogy ismertetem vagyok A bűncselekmények áldozatainak kárpótlásáról szóló törvény 41. §-nak rendelkezésével** ezen törvény alapján jogtalanul megszerzett eszközök megtérítéséről.

Hely , dátum

.....
sajátkezű aláírás

* ZOZKD 17. §.: (1) Ezen törvény alapján meghatározott egyes kárért járó kárpótlás azon pótlék, megtérítés vagy egyéb kifizetés összegével lesz alacsonyabb, amelyet a jogosult ugyanezért a kárért bármilyen más alapon kapott.

(2) Ezen törvény alapján kifizetett egyes kárért járó kárpótlásért kifizetett megtérítés azzal az összeggel csökken, amelyet a jogosult a Szlovén Köztársaságtól bármilyen más alapon érvényesít, ha törvénnyel, egyéb előírással vagy egyezményvel nincs másképp meghatározva.

** ZOZKD 41. §.: A Szlovén Köztársaságnak joga van követelni ezen törvény alapján kifizetett eszközök visszafizetését a hozzátartozó kamattal és az eljárás költségeivel együtt, ha a jogok hamis adatok alapján voltak megszerzve, illetve ha a jogosult a bizottsággal nem közölte azon tényeket, amelyek befolyásolják a jogok megszerzését ezen törvény alapján.

